

GLOSSARY

TRAVELLING

Vispārīgi ceļošanas izteicieni	General expressions on travelling
būt atvaļinājumā	be on holiday/vacation (AmE)
atpūta jūrmalā	seaside holiday
brauciens ar kuģi/kruīzs	cruise
ekskursija ar autobusu	coach tour
ievērojamāko vietu apskatīšana	see the sights/go sightseeing
sauļoties pludmalē	sunbathe on the beach
nosauļoties, iedegt	get a sun-tan
apmeklēt muzejus	visit museums
fotografēt	to take pictures
noīrēt mašīnu	hire a car
peldēties jūrā	swim in the sea
ceļvedis	guidebook
Vispārīgi izteicieni par apmešanos viesnīcā	General expressions on staying in a hotel
Es gribētu pasūtīt iepriekš (rezervēt)... vienvietīgu numuru.	I'd like to book a single room.
divvietīgu numuru ar vienu gultu . numuru ar divām gultām.	a double room a twin room.
Man ir rezervēts vienvietīgs numurs.	I have a reservation for a single room.
Es gribētu pierēģistrēties.	I'd like to check in.
Es gribētu norēķināties.	I'd like to check out.
Vai jums ir brīvi numuri?	Do you have any vacancies?
Cik maksā divvietīgs numurs?	What are your rates for a double room?
Cik maksā numurs un brokastis?	How much is bed and breakfast?

Vai maksa par brokastīm ir iekļauta cenā?	Is breakfast included?
Kur ir ...	Where is ...
reģistratūra?	the reception desk?
reģistrators?	the receptionist?
atpūtas telpa?	the lounge?
šveicars?	the doorkeeper?
nesējs?	the porter?
stāva dežurants?	the floor attendant?
apkopēja/ apkalpotāja?	the room/ chambermaid?
Zvaniem numuru apkalpošanas nodaļai.	Call Room Service.
Lidostas autobuss	Airport shuttle
Dzīvniekiem draudzīga viesnīca	Pet Friendly hotel
Nesmēķētāju istabas	Non-Smoking Rooms
Virtuvīte	Kitchenette
Pieeja ātram internetam / bezvadu internetam	Access to high-speed Internet/ Wi - Fi
Invalīdu piekļuve	Disabled Access
Sporta zāle	Fitness room
Satiksmes līdzekļi	Means of Transportation
mašīna	car
vilciens	train
lidmašīna	plane
kuģis/laiva	ship/boat
motocikls	motorbike / motorcycle
ritenis	bike / bicycle
smagā mašīna	truck /van (AmE)
autobuss	bus / coach
apdrošinašana	insurance
Ceļošana ar vilcienu	Travelling by train
dzelzceļa stacija	railway station
vilciens	train
iekāpt vilcienā	get on a train
izkāpt no vilciena	get off a train

pasažieru vilciens	passenger train
atstāt	depart / leave
ierasties	arrive
eja	corridor / aisle
bagāžas ratiņi	(luggage) trolley
stacijas izziņu birojs	station enquiry office
tiešais/ vilciens ar pārsēšanos/ ātrgaitas vilciens	Direct / transfer train/fast train
atstāto mantu birojs	left-luggage/baggage (AmE) office
vienvirziena biļete	single/one-way (AmE) ticket
biļete turp un atpakaļ	return/round-trip (AmE) ticket
kustības saraksts	timetable/schedule (AmE)
1.klases /2.klases vagoni	first-/second-class carriage/car (AmE)
guļamvagoni	sleeping-car
augšējā/ apakšējā guļvieta	upper/lower berth
kupeja	compartment
Vai bērniem / lielām ģimenēm ir lētākas biļetes?	Is there a reduced fare for children / large families?
Ceļošana ar autobusu	Travelling by bus/coach
autobusu stacija	coach station
paspēt uz autobusu/iekāpt autobusā	catch / get on / board a bus/coach
izkāpt no autobusa	get off
vadītāja vieta	driver's seat
maršruts	route
eja	aisle
stāvvietā	parking lot
Ceļošana ar lidmašīnu	Travelling by air/plane
lidosta	airport
lidaparāts	aircraft
iekāpt lidmašīnā	get on / board
izkāpt no lidmašīnas	get off / disembark
izejas vārti	departure gate
lidojums	flight

aizbraukšanas uzgaidāmā zāle	departure lounge
pacelties	take off
nolaisties	land
pilota kabīne	cockpit
pilots	pilot
ejas sēdvietā	aisle seat
loga sēdvietā	window seat
došības veste	life jacket
1.klases/ biznesa/ ekonomiskās klases biļete	first class / business class / economy class
reģistrācijas galds	ticket
bagāžas lente	check in desk
bagāžas saņemšanas vieta	carrousel/luggage belt
Ceļošana pa jūrū	baggage reclaim area
osta	Travelling by sea
kuģis/ laiva/ prāmis	port
iekāpt/ izkāpt	ship/boat/ferry
kuģu piestātne	embark/ disembark
jūras ceļojums	quay / dock
burāt	voyage
Muitas pārbaude	sail
Lūdzu, uzrādiet pasi.	Customs control
Vai ir kaut kas deklarējams?	Show me your passport, please!
Nē, nekas nav deklarējams.	Anything to declare?
Man ir tikai pudele vīna. Tā ir drauga dāvana.	No, there's nothing to declare
	I just have one bottle of wine. It's a gift for my friend